

NORMANN



使用说明

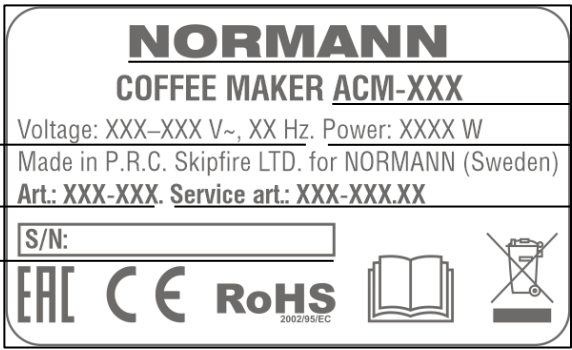
咖啡机

ACM-426



仪器上的符号和费率牌上的数据

	<p>在使用联合收割机之前，请仔细阅读并理解所有包含的安全信息和操作说明。保留所有随附的文件以供将来参考，并且仅将仪器与此文件一起传递。</p>
	<p>保护环境：将纸板箱和塑料袋分开，并将其丢弃在适当的回收箱中。由于使用过的设备含有可能影响环境的危险部件，因此必须将其送到专门的收集点。请勿将本设备与生活垃圾一起处理。</p>

<p>B</p> <p>E</p> <p>G</p>		<p>A. 商标</p> <p>B. 网络参数</p> <p>C. 型号</p> <p>D. 力量</p> <p>E. 文章</p> <p>F. 艺术SC</p> <p>G. 序列号</p>
----------------------------	--	---

尊敬的顾客！

感谢您购买 NORMANN 咖啡机！

注意力！在使用咖啡机之前，请确保您有保修卡并且没有机械损坏。

确保保修卡上有商店印章、销售日期和卖方的签名。

由于设计不断改进，您购买的咖啡机与操作手册中提供的插图之间可能存在细微差异。

当心！

在使用咖啡机之前，请仔细阅读本用户手册。如果您对其操作有任何疑问，请始终参考本手册。

总体外观



- 1. 温度指示器
- 2. 杯架
- 3. 蒸汽按钮
- 4. 咖啡制作按钮
- 5. 设备开/关按钮
- 6. 蒸汽强度调节器

- 7. 可拆卸水箱
- 8. 卡布奇诺管
- 9. 内有咖啡滤纸的喇叭
- 10. 滴水盘
- 11. 滴水盘已满指示器

安全规则

使用该设备前，请仔细阅读本操作手册。
仅将该设备用于其预期用途。不正确的使用可能会导致其发生故障，从而对用户或其财产造成损害。

该设备仅供家庭使用。

确保电网的运行参数与设备上指示的电压和功率相符。

不使用或进行维护时，请拔掉电器插头。

仅在室内使用该设备。

请勿用湿手触摸设备。

请勿在浴室内使用本设备。请勿在装满水的开口容器（游泳池、水箱等）附近操作该设备

使用时，请确保附近没有热源或明火。

请勿让设备无人看管的情况下运行。

将设备连接到插座时，请勿使用不同的适配器或延长线。

仅使用套件中包含的原装组件即可使用该设备。

在水平、稳定的表面上操作该设备。请勿将设备放置在靠近桌子边缘的地方。

避免接触热的表面。

咖啡机使用一段时间后，其表面仍然会发苦。

制作咖啡时，请小心避免烫伤。

断开设备与电源时，仅抓住电源线插头。

请勿拉扯电源线，以免造成损坏。

请勿将设备浸入水或任何其他液体中。不遵守规定可能会导致触电。

本设备及其零件和配件不适合用洗碗机清洗。

定期检查电源线和插头是否损坏。如果设备部件、电线或插头有任何损坏，请勿操作该设备。

如果电源线损坏，必须由制造商、其服务代理或类似合格人员更换，以避免危险。

禁止操作无法正常工作或损坏的设备。禁止自行拆卸、修理。任何技术操作只能由授权服务中心进行。

每次使用后请清洁设备。说明书中指明了推荐的方法。请勿使用其他方法，包括研磨海绵处理、腐蚀剂等。

禁止在设备运行时移动设备。

该设备仅供家庭使用。

该设备，包括零件和配件、包装材料和塑料袋，不得被儿童当作玩具使用。儿童和残疾人士仅可在监督下使用该设备。

维修之前，请确保设备已断开电源。

只有当咖啡杯放好后才打开咖啡机。

仅当容器中有水时才使用该设备。

仅将冷水倒入咖啡机。

为了延长设备的使用寿命，请使用瓶装水或过滤水。

每次冲泡后，关闭咖啡机至少 5 分钟，让其冷却。

注意力！不要让儿童玩耍塑料袋或包装膜。有窒息危险！

本设备不适用于身体、感官或精神能力有缺陷或缺乏经验和知识的人士（包括儿童），除非有负责其安全的人员对他们进行有关设备使用的监督或指导。

应看管好儿童，确保他们不会玩耍该设备。

首次开启

设备在低温下运输或储存后，必须在室温下保存至少两个小时。

将设备放置在稳定的水平表面上。

根据清洁和保养部分清洁所有可拆卸部件和配件。

取出水箱并注入水至最高水位。

无需注入咖啡，将过滤器放入咖啡手柄中并旋转直至其锁定到位，将咖啡手柄放入设备主体中并逆时针旋转以锁定咖啡手柄。

将杯子放在支架上的喇叭下方。

将设备连接到网络。打开设备之前请确保设备已关闭。确保蒸汽强度控制设置为“0”位置。

为了防止设备在没有水的情况下开始加热，必须向泵中注水。为此，打开设备的开/关按钮；相应的指示灯应该亮起。按下咖啡冲泡按钮并等待水开始从咖啡手柄流出。此后，立即再次按下按钮。水会停止流动并且设备会开始升温。

等待咖啡冲泡按钮指示灯（绿色）亮起。

此后，再次按下咖啡冲泡按钮，压力水将开始从喇叭嘴流入杯中。

1分钟后，再次按下咖啡冲泡按钮。供水将停止。将水箱中剩余的水倒掉并冲洗。

注意力！首次使用时可能会出现外部噪音，这是正常现象，并不表示设备出现故障。大约 20 秒后噪音就会消失。

预热

为了制作一杯香浓的浓缩咖啡，我们建议预热安装了过滤器的咖啡机。这样就消除了咖啡机冷部件对咖啡冲泡的影响。

为此，您需要完成“首次开启”部分中的所有步骤。供水20秒就足以预热。预热现已完成。

要煮咖啡，您需要填充过滤器。添加咖啡之前，先将过滤器擦干。

制作浓缩咖啡

将设备放置在平坦的水平表面上，确保设备安装稳定。

将水箱加水至所需水位（但不要超过MAX标记）。

注意力！没有水时请勿启动设备。

将所需量的咖啡粉倒入过滤器并用量匙背面压实。使用专门推荐用于制作浓缩咖啡的咖啡。

注意力！使用适合此类咖啡机的中研磨咖啡。磨得太细或压得太紧都会阻碍水的通过。如果水无法通过咖啡过滤器，请检查所用咖啡的研磨大小，并尽量不要用力压咖啡。

参考图解 咖啡研磨度



将过滤器放入喇叭内。
将杯子放在支架上的喇叭下方。
将设备连接到网络。打开设备之前请确保设备已关闭。

制作卡布奇诺

卡布奇诺是使用浓缩咖啡添加热牛奶泡沫制成的。
将所需量的牛奶倒入杯子（不包括）中以产生泡沫。杯子应该足够大，因为泡沫的体积是牛奶的三倍。选择用于起泡牛奶的容器时请记住这一点。
重复“准备浓缩咖啡”部分的所有步骤。
让剩余的咖啡流进杯中。
确保蒸汽控制器处于“0”位置。

打开设备的开/关按钮，运行指示灯（红色）应亮起。设备将开始预热。
必须关闭蒸汽按钮（上方位置），将蒸汽强度调节器置于“0”位置。
等待咖啡冲泡指示灯（绿色）亮起。然后，按下咖啡制作按钮“☕”。同时，受压力的水将开始从喇叭喷嘴流入杯中。
当咖啡灌满杯子后，☕再次按下“☕”按钮即可停止该过程。供水将停止。注意观察杯子里的咖啡，以免溢出。
煮好咖啡后，再次按下设备的开/关按钮。工作指示灯应熄灭。
建议每次用餐之间至少等待 5 分钟。
使用后，请断开设备与电源的连接。
注意力！在运行过程中，咖啡机的金属部件会变热 - 请勿触摸它们。
仅当咖啡准备好后，才可以取下喇叭并打开水箱盖。
警告！使用过程中不得打开加油孔。
要取下喇叭，请将其手柄向左转动。

按下蒸汽按钮“☕”。等待相应指示灯（黄色）亮起。
将蒸汽喷嘴放入牛奶中，使管子末端刚好位于牛奶表面下方（1-2 厘米）。
将蒸汽控制器转到所需的蒸汽强度。
从喷嘴出来的蒸汽会开始使牛奶起泡。为了增强效果，可以上下移动杯子。
继续打泡牛奶直至达到所需效果。

一旦形成足够的泡沫，将蒸汽控制器转到“0”的位置。如果您想切换到浓缩咖啡冲泡模式，请按下蒸汽按钮“☉”（它将返回到其原来的上方位置）。使用温度指示器 1，您可以监控设备的冷却过程并选择制作咖啡的时刻（参见准备浓缩咖啡）。

按下开/关按钮关闭咖啡机，然后将其返回到上部位置。指示灯将会熄灭。

将牛奶倒入浓缩咖啡杯中。

注意：制备完成后，立即用湿海绵擦拭卡布奇诺管。

清洁和护理

清洁和维护之前，请拔下电器插头并让其完全冷却。

为了保持效果，请定期进行保养和维护。

用温水和清洁剂清洗所有与食物接触的部件。

使用柔软、非研磨性的湿海绵擦拭设备表面。可以使用不含研磨剂的温和清洁剂。

清洁后，用软布擦干表面。

禁止将咖啡机机身浸入水或任何其他液体中，或用流水冲洗。不遵守规定可能会导致触电。

注意力！该咖啡机不适合用洗碗机清洗。

除垢

要去除水垢，请使用可在零售店购买的推荐产品并严格遵循包装上的说明。您也可以使用2-3%的柠檬酸溶液。将其注满水箱。

按照“首次开机”部分中的步骤进行操作。

此后，进入奶泡制作模式：按下

“☉”按钮，等待指示灯亮起。逆时针转动蒸汽调节器并释放蒸汽 1 分钟，将空容器放在管 8 的喷嘴下方。然后将蒸汽调节器转到“0”位置并按下蒸汽按钮

“☉”完成该过程。按下开/关按钮，让溶液与咖啡机一起静置 15 分钟。

此后，用清水注入水箱并重复 3-5 次清洁循环，但要用清水。清洁完成后，拔下设备插头。

每 5 个月至少除垢一次。

清洁托盘

留意滴水盘的填充情况。

清洁托盘

留意滴水盘的填充情况。

如果看到指示器 11，则表示托盘需要清洁。取下炉篋并清空托盘。冲洗并擦干。

清洁后，重新安装所有部件。

配送套装

1. 咖啡机 - 1台
2. 喇叭 - 1个
3. 过滤器 - 1 个
4. 水容器 - 1个

技术规格

电源：220-240V~50Hz

最大功率：1100W

水箱容量：1200 毫升

泵最大工作压力：15bar

储存和运输

长期存放前，请清洁并干燥设备。建议将设备存放在制造商的包装中，放在儿童接触不到的阴凉干燥处。

该设备可以通过任何类型的有盖运输工具进行运输，但不包括因撞击或跌落造成机械损坏的可能性。

处理



此标志表示该产品符合欧洲指令 2012/19/EU 。

请检查您当地的电气和电子产品分类收集系统。请遵守当地的法规。将旧

设备与家庭垃圾分开处理。正确处理您的产品将有助于防止对环境和人类健康造成潜在的负面影响。

故障排除

故障	可能的原因	消除方法
设备无法开机	电源线插头没有插入电源插座。	将插头插入电源插座
	电源插座没有电压	将设备连接到正常工作的电源插座。
开机后出现噪音	水箱里没有水	将水箱注满水
水流太快	滤纸中的咖啡量不足	增加咖啡量
	在过滤器中，粗磨咖啡	使用中研磨咖啡
水不会穿过	设备堵塞	根据“清洁和保养”部分进行清洁
	在过滤器中，研磨细咖啡	使用中研磨咖啡
	咖啡装得太紧了。	从过滤器中倒出一些咖啡并将剩余的咖啡弄松。下次填充过滤器时，请不要用太大的力气压咖啡。

其他情况请联系服务部门！



view all user
manuals at
mymanual.info



NORMANN